本館特電

◎客軍繳西關商團軍械。。永豐軍艦開大炮助攻。。十三行街店舖被焚五十間。

▲叁十號夕六時接駐香港訪員來電

公電

●廣東商團請求捐欵

孫文騎奪廣州商團械案。。兩方爭持。。幾致決裂。。據本報駐香港訪員八月卅日來電。。謂此案已解決。。但商團爲積極准備計。。八月三十日有電致域埠中華會館。。請求捐助。。茲譯錄如下。。

域多利埠中華會館鑒。。當調停扣留軍械案時。。政府用武力壓廹。。是以廣州及全省各重要市鎮。。均極爲紛亂。。現需款孔亟。。以解救此情形。。仰懇仁慈捐助。。請由電滙回香港陳廉伯收是荷。。廣東全省商團聯防總部白。。

特別電報

●蘇浙今日或開戰

上海二日電。。蘇齊與浙盧之軍隊。。數星期來。。在上海外三十里。。經互相對峙。。現已由各線前進散佈。。准備是日下午開戰。。現上海情形緊張。。此恐蘇齊之飛機。。行炸城外之兵工廠。。外國戰船。。停泊在港口中。。

已調海軍六百名登岸

上海二日電。。戰線是日已在上海外劃定。現目隨時可以發生戰爭。。或比中國革命戰爭時尤大也。。旅居上海之外人共約五萬名。。經組織市上防護隊。。有數千難民逃入上海。。現因鐵道及電線不通。。儼與內地隔絕。。情形甚爲險惡。。外國傳教徒之在福州者一百五十人。。杭州六拾人。。南京百五十人。。其眷屬有許多已逃抵上海

在上海港口中。。共有外國戰艦拾艘。。英國長江司令晏打順氏爲領袖。。英國有巡洋艦多過號壹艘。。及炮艦三艘。。美國五艘。。日本兩艘。。并有壹艘刻在途中。。法國高路馬壹艘。。以保護上海外人生命財產。盧永祥現向本城前進。。意欲併吞上海。歸入浙江省。。孫文及張作霖。。亦欲乘機而起。。以侵擾北政京府治下各地方。。北京內閣代總理顧維鈞。。因反對戰爭已辭職。。但北京政府已竭力用武力統一政策。。因和平統一已無望故福建艦隊楊樹莊現率艦北上協同杜錫珪及長江艦隊以攻擊吳淞砲台。惟列强之憂慮者。則爲上海外人之安全是早上海各鐵道及電報斷絕。不能確証是否已開始戰爭。南京快車本於今早七點鐘到上海。。惟現日仍未抵埗。。是早有火車壹連開赴南京。。以載該處千餘名難民。。聞盧永祥軍隊。。已將電線割斷。。以防止北京運軍。。又報告稱。。北軍之主要軍隊。。已由崑山向上海進發。。今日抵黃渡及南翔。。其他北軍調動乃在流河。。現上海華人測動兩方劃定中立地點。。現兩方有飛機十五具。。總統曹錕允給飛機三十具與吳佩孚。。但現日仍未發給云

世界要聞

●密雲未雨之蘇浙戰

上海八月卅日電。。有英國巡洋艦一艘及美國驅逐艦三艘。。是日抵上海。。以准備因蘇浙戰事。。而其則保護外人租界。。兩省調人今仍竭力調停。。而兩方長官均發出公文。。言酷愛和平。。惟仍然繼續募軍。并未稍懈。。有某當局料調人或失敗也。現日河中外艦充塞。各艦司令經宣佈嚴守中立。惟對於其國之權利。。則無論犧牲幾何。定必保護。

上海又電。。蘇浙兩方軍隊。。是日紛紛調赴戰爭區域。難民由戰害經佈之區。。紛紛逃來上海。。現調停者爲本處之華人財政界及商界聯同五十二團體。。協助華總商會。。要求開和平會議。或於明日在本處舉行。蘇督齊變元軍隊現在途中或已在前線者約有六萬人。。盧永祥之軍則有四萬。。上海人民料上海將爲戰爭之中点。。是日已起恐慌

倫敦同日電。。據路透社接駐上海電訊稱。。江蘇浙江兩省風潮。。張作霖吳佩孚及孫文。。均准備爲其同黨後援。。此不免鼓勵齊盧兩人間以開戰。。除非浙督盧永祥自願將上海縣拋棄耳。。現張作霖軍隊駐紮於滿洲南方。。顯然已准備加入戰場。。而吳佩孚亦調軍南下。。以扶助齊變元。。吳佩孚似有決定令齊變元不可過於遲延。。以誤軍機。因現日張作霖動兵未有良好時機也。日管據上海。。乃吳佩孚之軍事計劃。。否則要與張作霖及孫文戰也。。由南京報告稱。。吳佩孚之直軍。。調動大部份往援齊變元。。以對付盧永祥。。吳佩孚此舉。。乃因接得北京報告。。謂張作霖之軍隊。。被水災所阻。不能調動。。是以當直軍離去開赴上海時。。張作霖必不能進攻留保之直軍云。。是以現日之蘇浙兩省戰爭縱免。。而預料張吳間亦必將開戰矣。。上海商人現向浙蘇兩方竭力調停。。故戰事或可延遲兩三日

●北京將下討浙令

北京八月卅壹日電。。北京各領袖。。今日會議良久後。。贊成由總統下令江蘇督軍齊變元。。討伐浙江。。因浙江省頑固不遵中央政府命令云。。如是則九月初必開戰矣。。且此舉乃由吳佩孚指揮。。實無疑問。。吳氏要將揚子江。南方各敵人驅逐。。以免發生紛亂。。現中國本部。。已爲吳佩孚掌握。。惟有滿洲。。與北京相對抗。。北京政府。。謂外人之生命財產。。如有損害。。北京政府要負責。。但英國公使則另行宣稱。。滬甯鐵道必不能干涉（此鐵道係由英國借欵建築。而由英國管理）。現各車照常開行。。但有些阻遲耳

●四強兩次致文警告

華盛頓八月卅日電。。美國及其他列强。。已防止中國內爭之蔓延。。美英日法四强。。昨已聯同致文北京政府。。謂當內爭時。。如有損害外人之生命財產者。。中國政府應要負責。此文爲先行警告。。若北京政府不能維持保護。。則預行其他舉動。。國務部人員。。是日或將該公文發表。。謂中國情形殊爲險惡。。

華盛頓又電。。駐北京之美英日法四國公使。。經聯同照會與北京兩次。。嚴重警告中國政府。。謂若在上海附近戰爭。。有損害外人生命財產。。中國政府要負責。。

●德商在甘肅活動

蘭州府八月卅日電。。甘肅省現被德國商業侵入。。德國代理人已在該處。。籌備一切。將來營業。。現由吳佩孚主張。。由陝西及沿岸各省商議改良交通

●上海運入美之貨物

上海八月卅日電。。據報告稱。。是年五月份內。。由上海輸運出口至美國之貨物。。共值銀三百六十五萬四千六百八十八元。。至於是年首五個月內。。出口貨共值銀一千五百九拾五萬四千九百叄拾一元。。出口之大宗。。爲羊皮棉線帶。。顧繡品。生絲。及料樟腦等物。。惟於五個月內。。金條值壹百四拾四萬五千五百〇九元。。金錢五拾四萬八千七百六十二元。。輸運至美國

●北京設監獄學校

北京八月卅日電。。北京現開設壹監獄學校。養成管獄人才。此乃准備各國司法委員來華調查之一事。。各國依照華盛頓會議條約。。將派員來華調查司法之良否。以定領事裁判權之能否取消

●青島懲竊匪之新例

青島八月卅日電。。本處有警察一班。。今日特表示懲罰匪徒之新警律。。緣近日有二人因偷花卉被拘。。警官將犯人帶至通衢大街中。。用鎗迫其向街上行人。。言明其因何而受責。。并迫該匪大呼曰。。吾之所取。。非吾之所有。。嗣後不敢再爲之云。。匪犯言時將花舉起。。

●華僑回滬開製火腿廠

美國溫尼武加捌月卅日電。。華人江昌（譯音）。年七十歲。。開餐館業頗有積蓄。。自製火腿烟肉出賣。。茲將該生意招頂與別人。。而往上海開設一火腿廠。。其曾經與輸運出口家訂妥。。由美國運猪至中國。。江氏稱。。伊是在三潘市生產之首名華人云

●飭日使退還俄公文

北京八月卅日電。日本外務部。訓令日使芳澤氏。退回關於交還俄國使館之美公文。內

▲○▲致公總堂緊要通告 一

啓者本總堂遵照金門總堂懇親會議定加屬派委回滬建祠代表二名業已通告在案現計列必珠埠舉出鄧雲章溫汝牌埠舉出張錫敦滿地可埠李仁林汝利愼埠林立滉片市魯弼埠林立榮錦碌埠謝維燧黨近東梨役及總堂林德緒尙未舉出者占大多數仰未曾舉出者准於九月壹號以前舉出報告前來候九月拾九號複選以利進行至各堂所舉出之人請卽將其人履歷體格臚列呈報以爲複選之嫡目緣該代表對於建祠組黨大計責任匪輕稍有不善貽累前途實堪虞懼仰各分堂愼厥將事可也本加屬所派之開辦費二千元業已妥交趙總理回滬理合聲明此佈

▼○▲維城致公總堂通告 二

爲通告事案據本總堂前派委譚義盟長協同趙嚴兩公遍遊全加除各堂津貼舟車費外所有使費全由譚盟長個人報效並不受薪金犧牲一己之生計又得完滿之效果實屬難能可貴此次復回東方加委重遊各埠及前次未到之埠爲催繳各項公費全權專員惟本總堂料理趙：嚴：宋：三公回滬及資助開辦費二千元財力已乏復難資助譚盟長復回遍遊之費惟以致公堂之財辦致公堂之事各堂均同一體仰各堂於譚盟長到日務與接洽並津貼舟車費用俾竟其志而收公益是所切盼

▼○▲各式貨包平沽

啓者本店有各種蔴包布包出賣價極相宜如蒙光顧請移玉至緬街一五七三號 電話化磨五九二七

International Junk Co., Ltd.,
1573 Main St, Vancouver, B. C.
Phone Fair 5927

萬國舊料有限公司啓

▼○▲緊要啓事

公啓者本戲班公司前購緬街之戲院今因負欠賣主銀期及息兩次又欠失地厰市二年又欠燕梳等全計本息厰市燕梳共負欠二萬元幾處討迫無法維持是於本月廿四號邀集全體股東議決均謂無力支持賣主聲言過某厰市聲言發賣以其棄之西人不如送之僑胞是以公定派信情速股東乘登報通告僑胞限至九月十五號爲止無論股友僑胞如有意欲承受此戲院者本公司不取分文愿寫回字據交領俾充銀期及納厰市管業特此佈聞

拾三年 八月廿五號 雲埠和利時有限公司預啓

Wo Lee See Co. Ltd. 509 Main St. Vancouver, B. C.

▼○▲域埠致公總堂收到各號捐助香油鳴謝

西利館拾員 大館拾員 全利館拾員 大發館拾員
惠賢館拾員 永安館二員 李蘇字花一員 麗安館二員
利榮館二員 大安館二員 源利館二員 李有字花壹員
龐長字花一員 大吉大利厰壹員 東漢東亞厰貳員
新利厰壹員 招利厰壹員 福來厰壹員 大來厰一員
域多利厰三員 東成厰二員 富貴全厰壹員

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西釋氏。久證禪緣。精研醫術。獨得真詮。總迭濟世。名不虛傳。
懸壺海外。二十餘年。醫理症候。奚止萬千。症無大小。藥到病痊。
花柳治法。尤爲萬全。毒根永斷。無墮無偏。自製丸散。效驗如仙。
丹成九轉。名播八埏。僑胞購用。疾苦俱蠲。証書累牘。累牘連篇。
萬家生佛。竊比前賢。各埠群友。倘遇病纏。請將原委。詳列信端。
按症發葯。決不稽延。郵寄自理。藥金寄先。祥此佈告。惟照不誤。

Chuck Sai, 908 Grant Ave San Francisco Cal. U.S.A.

◎仙方參茸特別戒煙茶葉每兩沽銀叁員伍毫（血無煙質自然斷癮）

◎參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六	◎婦女調經止痛丸	每盒壹大員
◎參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八	◎婦科調經孕育丸	每盒壹員一
◎海狗鞭止遺精丸	每兩壹員八	◎婦科白帶金寶丸	每兩壹員五
◎四鞭固本衛生丸	每盒壹員一	◎內消花柳解毒丸	每兩壹員四
◎男子夜夢遺精丸	每兩壹員五	◎花柳牛黃濕毒丸	每盒銀廿員
◎參茸武潢大補丸	每兩壹員四	◎花柳梅毒珠珀丸	每盒銀陸員
◎補腦安心寧睡丸	每兩壹員五	◎花柳入骨疔毒丸	每盒銀陸員
◎勞傷欬血吐血丸	每兩壹員四	◎花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
◎治小腸疝氣痛丸	每兩壹員二	◎日久虛濁收濡丸	每兩壹員六
◎撩痔止痛牛黃散	每樽壹員六	◎鹹瘡止痛珍珠散	每樽壹員八
◎消痔止大便血丸	每兩壹員四	◎驅風濕祈蛇骨藥	大張銀六毫 小張銀五毫
◎男女頭風止痛丸	每兩壹員七	◎風濕骨痛腳痛丸	每兩壹員二
◎即止心痛肚痛丸	每兩壹員六	◎寬筋健步養血丸	半料銀陸員
◎探花助長丸	每盒伍員	◎恣情御女丹	每盒伍員

妙小丈夫 得此助長 興挑乜無 不亦樂乎
英姿爽颯來酣戰 祇羨鴛鴦不羨仙

●加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三十元 每兩二元六

種子之道。。本諸父精母血。。人苟先天不足。。或色慾過度。。則腎精虛冷。。陽事無力。。未有能種子者也。。本氏爲强漢種起見。。創製此五鞭丸。。加重參茸以培血氣用有情之五鞭。。以壯腎陽。。佐以益精髓調陰陽之藥。。專治男子精虛陽委。。腰痛遺洩。。婦人子宮虛冷。。白帶小產。。氣衰血弱。。眼花耳鳴。。交合無趣。。子嗣艱難等症。。須速購服。。以固本根。。

●參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二十元 每兩一元八 ㊃

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。胥能治之。。

●久戰不洩如意丹 每盒銀五元

男女交歡。。必須勢均力敵。。愈戰愈勇。。愈久愈堅。。乃能透嘗個中滋味。。倘若臨陣退縮。。固然樂趣毫無。。卽使勉强支持。。戰不數合。。便拖鎗敗北。。勇氣頓衰。。其何以得美人之歡心。暢一己之肉慾。未免貽笑巾幗。。辜負香衾矣。。本氏有見及此。。特出秘方。。製成妙藥。。性味和平。。無燥火傷身之患。。功力宏偉。。有忍精耐戰之能。。凡房事過多。。或陽精易洩。。不能賈其餘勇。。大戰通宵者。。速購此丹。。於交合前壹點鐘。。吞服三錢。。然後提槍上馬。。馳騁縱橫。。無不如意。。諸君欲探尋溫柔鄉風味乎。。請嘗試之

金山大埠竺西氏醫生披露